

## **СВЕДЕНИЯ О СИСТЕМЕ КРЕДИТОВ ECTS**

Информация на сайте Европа: Образование и обучение» <http://europa.eu.int/>.  
(Перевод А.П.Ефремова)

### **Что такое система кредитов?**

Система кредитов - это систематический способ описания образовательной программы, состоящий в присуждении кредитов ее компонентам. Определение кредитов в системе высшего образования может базироваться на различных параметрах, таких как трудозатраты студента, требования к выпускнику и контактные часы.

### **Что такое Европейская система перевода кредитов (ECTS)?**

Европейская система перевода и накопления (До настоящего времени ECTS на практике является исключительно переводной системой (примечание переводчика) кредитов ECTS это ориентированная на студента система учета трудозатрат учебной работы (студента), необходимых для освоения образовательной программы; система должна быть сформулирована в терминах требований к результатам обучения (включая компетенции).

### **Как развивалась система ECTS?**

ECTS была предложена в 1989 г. в рамках программы Эразмус (сегодня это часть программы Сократос). Это единственная система кредитов, которая прошла успешное тестирование и в дальнейшем использовалась в Европе. ECTS была специально разработана и использовалась для перевода кредитов. Эта система упрощает признание периодов обучения за рубежом и тем самым способствует расширению студенческой мобильности в пределах Европы. В последнее время ECTS развивается как накопительная система, и предполагается ее внедрение как накопительной на университетском, национальном и общеевропейском уровнях. Эта задача является одной из главных, установленных Болонской декларацией (июнь 1999 г.).

### **Зачем вводить ECTS?**

ECTS позволяет структурировать образовательные программы и сделать их «легко читаемыми» и сравнимыми для всех студентов - местных и зарубежных. ECTS упрощает мобильность и академическое признание. ECTS помогает университетам организовать новые и пересмотреть существующие учебные программы. ECTS может быть применена для самого широкого круга программ, не зависимо от профиля и методов преподавания. ECTS делает европейскую систему высшего образования более привлекательной для студентов других регионов и континентов.

### **Каковы основные черты ECTS?**

1. Основным принцип ECTS состоит в том, что трудозатраты студента очной формы обучения в течение одного учебного года оцениваются в 60 кредитов. Годичные трудозатраты очного обучения в Европе в большинстве своем составляют 1500 - 1800 часов; при этом один кредит составляет 25 - 30 часов учебных трудозатрат.
2. Кредиты ECTS могут быть зачтены только после успешного выполнения всей установленной учебной работы и надлежащей оценки результатов обучения. Результаты обучения формулируются как требования к компетенциям,

определяющие, что студент должен знать, понимать и уметь делать после завершения обучения - длительного или краткого.

3. Трудозатраты студента в рамках ECTS определяются временем, требуемым для завершения всех запланированных видов учебной работы, таких как посещение лекций, семинаров, самостоятельных или частных занятий, подготовка проектов, экзамены и пр.
4. Кредиты включаются во все без исключения компоненты учебной программы (дисциплины, курсы, практики, подготовка выпускной работы и т.д.) и отражают объем работы по освоению каждой компоненты (достигаются результаты обучения) по отношению к полному объему трудозатрат, необходимому для успешного обучения (по очной форме) в течение года.

Успеваемость студента определяется с помощью местной (национальной) шкалы оценок. Весьма желательна практика дополнительного использования шкалы оценок ECTS, особенно в случае перевода кредитов. Шкала ECTS оценивает успеваемость студента на статистической основе. Это означает, что для определения оценки по шкале ECTS, необходимо вести рейтинг успеваемости по каждой дисциплине (и другим видам учебной работы). По месту студента в рейтинге (по дисциплине или другому виду учебной работы) он получает следующие положительные оценки:

**A - лучшие 10%**

**B - следующие 25%**

**C - следующие 30%**

**D - следующие 25%**

**E - следующие 10%**

Подразделяются на два вида только оценки FX и F, которые выставляются неуспевающим студентам. FX означает: «плохо - требуется небольшая дополнительная работа для прохождения курса». F означает: «плохо, требуется значительная дополнительная работа». Включение неудовлетворительных оценок в Лист успеваемости возможно.

### **Каковы основные документы ECTS?**

1. Стандартный Информационный пакет/Каталог курсов университета составляется на двух языках (или только на английском - для программ, изучаемых на английском языке), размещается на веб-сайте и/или издается в печатном виде. Информационный пакет/Каталог курсов должен содержать информацию, определенную контрольным списком ECTS (см. приложение), включая информацию для иностранных студентов за границей.
2. Договор на обучение содержит список дисциплин для выбора с указанием числа кредитов за каждую дисциплину. Этот список должен быть согласован между студентом и ответственным работником образовательного учреждения. При переводе кредитов студентом должен согласовать Договор на обучение с двумя задействованными образовательными учреждениями и, после осуществления перевода, немедленно обновлен.
3. Лист успеваемости («зачетная книжка») отражает успеваемость студента; он содержит список взятых дисциплин, полученное число кредитов ECTS, число местных или национальных кредитов (если таковые есть), местные оценки и, по

возможности, оценки ECTS. При переводе кредитов Лист успеваемости должен выдаваться университетом убывающим студентам перед их отъездом и принимающим университетом прибывающим студентам в конце периода их обучения.

### **Как получить право пользоваться маркой ECTS?**

1. Марка ECTS присуждается тем образовательным учреждениям, которые правильно используют систему ECTS как на первом, так и на втором уровне обучения. Присуждение марки означает, что данное образовательное учреждение является прозрачным и надежным партнером международного европейского сотрудничества.
2. Критерии присуждения марки таковы:

наличие Информационного пакета/Каталога курсов (в онлайн-режиме или в печатной форме) на двух языках (или только на английском, если программа изучается на английском языке), использование системы кредитов ECTS, наличие образцов Договора на обучение, Листа успеваемости, доказательство академического признания.

Заявление на получение марки должно быть опубликовано. Крайний срок подачи заявления 1 ноября каждого года. Марка остается действительной в течение 3 лет. Список образовательных учреждений имеющих марку ECTS, будет опубликован на веб-сайте Евоопа <http://europa.eu.int>

### **Что такое приложение к диплому?**

Приложение к диплому - это документ, прилагаемый к диплому о высшем образовании и стандартным образом описывающий направление (профиль), уровень, объем, содержание и статус образования, которое осваивал и успешно завершил выпускник образовательного учреждения. Приложение к диплому обеспечивает прозрачность и упрощает академическое и профессиональное признание квалификаций (дипломов, степеней, сертификатов). Марка Приложения к диплому присуждается образовательным учреждениям, которые выдают всем выпускникам первого и второго уровней обучения приложение к диплому, имеющее структуру, соответствующую рекомендациям на веб-сайте <http://europa.eu.int/comm/education>